

# 标准教程

Giáo trình chuẩn

# YCI

## 活动手册

# 2

Sách bài tập

主编：苏英霞

编者：王蕾 吕艳辉

越文翻译：阮氏明红 博士

胡志明市师范大学教师

Chủ biên: Tô Anh Hà

Biên soạn: Vương Lôi, Lữ Diễm Huy

Bản dịch tiếng Việt: Tiến sĩ Nguyễn Thị Minh Hồng

Giảng viên trường Đại học Sư phạm

Thành phố Hồ Chí Minh



**NTV**

Công ty TNHH  
Nhân Trí Việt



NHÀ XUẤT BẢN TỔNG HỢP  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

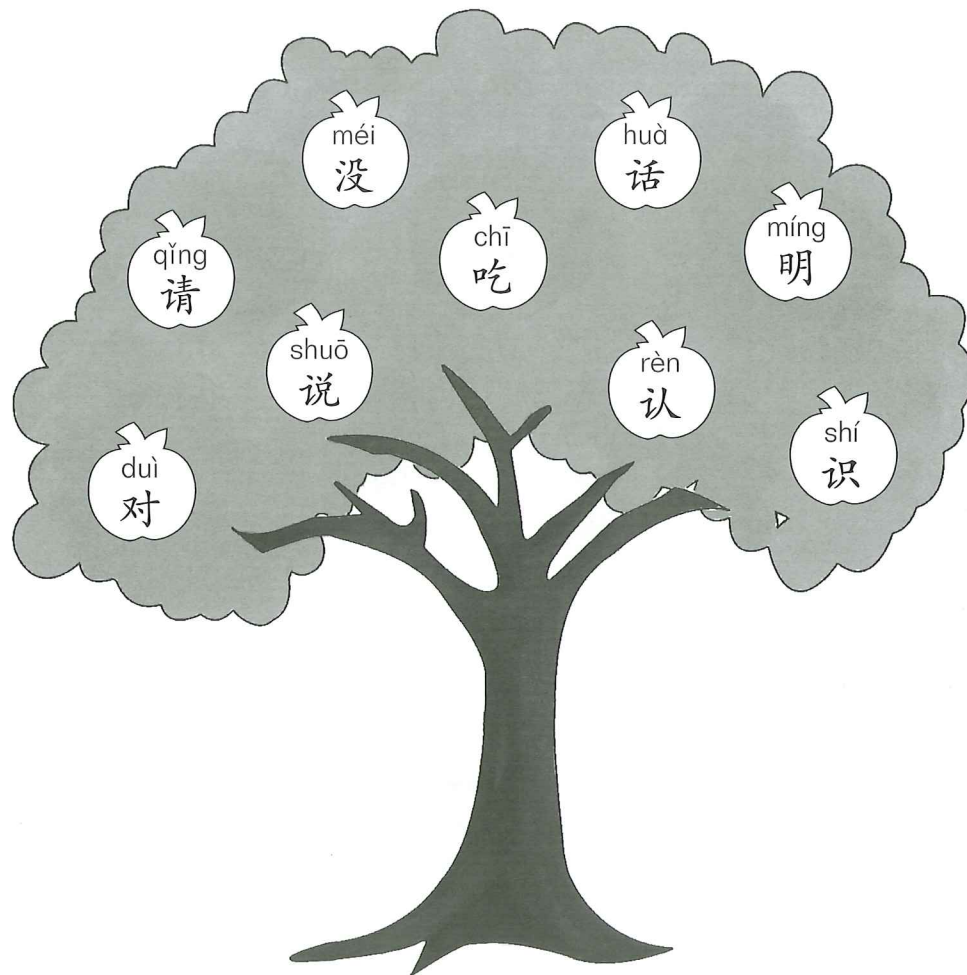
# Bài 1

## 我可以坐这儿吗？

Mình có thể ngồi ở đây được không?

### 1 读一读，涂一涂。 Đọc và tô màu.

找出“讠”的汉字并涂色。 Tìm từ có bộ 讠 rồi tô màu quả táo chứa từ đó.



### 2 读一读，找一找。 Đọc và chọn.

选择正确的汉字填空，并读一读。 Chọn từ đúng để điền vào chỗ trống rồi đọc cụm từ.

- (1) 不      (A. 可 B. 客) 气 (2)      (A. 可 B. 客) 以
- (3)      (A. 没 B. 妹) 关系 (4) 我      (A. 没没 B. 妹妹)
- (5) 中国      (A. 人 B. 认) (6)      (A. 人 B. 认) 识

## 5 读一读，连一连。 Đọc và nối.

连线，完成对话。 Nối câu ở cột bên trái với câu ở cột bên phải để tạo thành đoạn đối thoại.



Xièxie bàba!  
谢谢爸爸!

Méi guānxi.  
没关系。



Duìbuqǐ.  
对不起。

Kěyǐ, qǐng zuò.  
可以，请坐。



Nǐhǎo, wǒ  
你好，我  
kěyǐ zuò zhèr ma?  
可以坐这儿吗?

Bú kèqì.  
不客气。



## 6 做一做，说一说。 Làm và nói.

两人一组，用投掷橡皮的方式选择图片，并编成对话。可使用句型：“我可以……吗？可以/不可以。” Lập nhóm gồm hai học sinh, thả cục tẩy xuống cuối trang này (được giới hạn bởi sáu hình vẽ), xem cục tẩy rơi xuống hình nào thì dựa vào hình đó để tạo đoạn đối thoại. Đặt câu hỏi theo mẫu câu 我可以……吗? và trả lời là 可以/不可以。



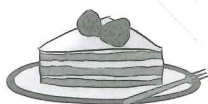
hē niúǎi  
喝牛奶



chī píngguǒ  
吃苹果



bú qù xuéxiào  
不去学校



chī dànɡāo  
吃蛋糕



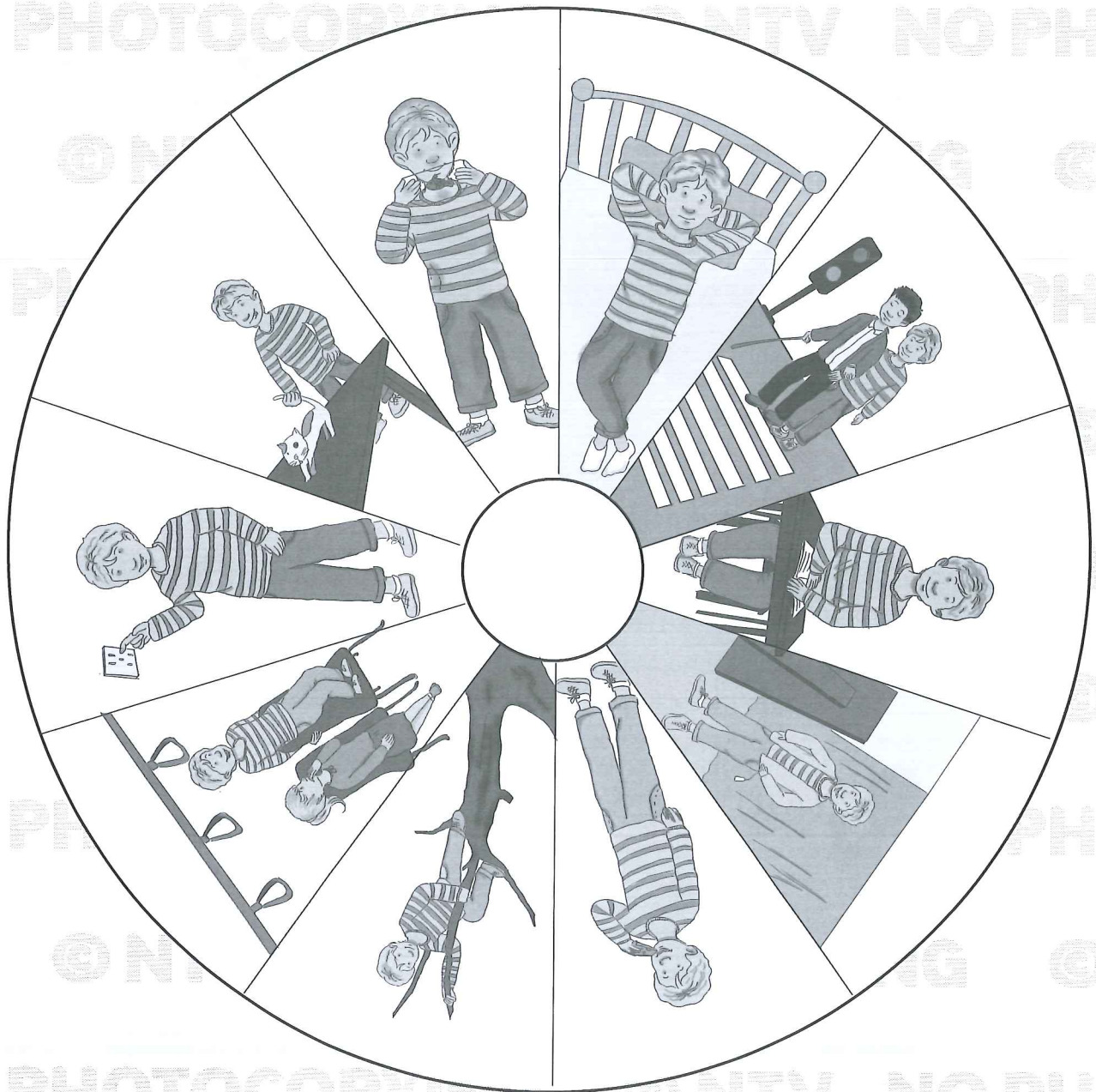
qù shāngdiàn  
去商店



hē bīngshuǐ  
喝冰水

7 看一看，答一答。 Xem và trả lời.

两人一组，用铅笔做指针，转动铅笔，看笔尖指向哪个格。转动铅笔的学生问：“这样可以吗？”同伴根据实际情况回答“可以”或者“不可以”。轮流进行。 Lập nhóm gồm hai học sinh, lấy một cây bút chì đặt vào giữa bảng dưới đây rồi xoay bút, sau đó xem bút chì khi dừng lại thì chỉ vào hình nào. Học sinh xoay bút chì hỏi 这样可以吗?, em còn lại trả lời 可以 hoặc 不可以. Hãy luân phiên hỏi và trả lời.



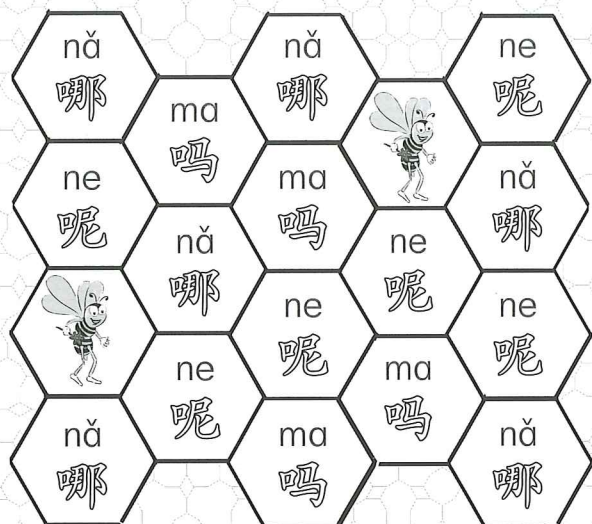
# Bài 2

## 你早上几点起床?

Buổi sáng cậu thức dậy lúc mấy giờ?

### 1 涂一涂，数一数。 Tô màu và đếm.

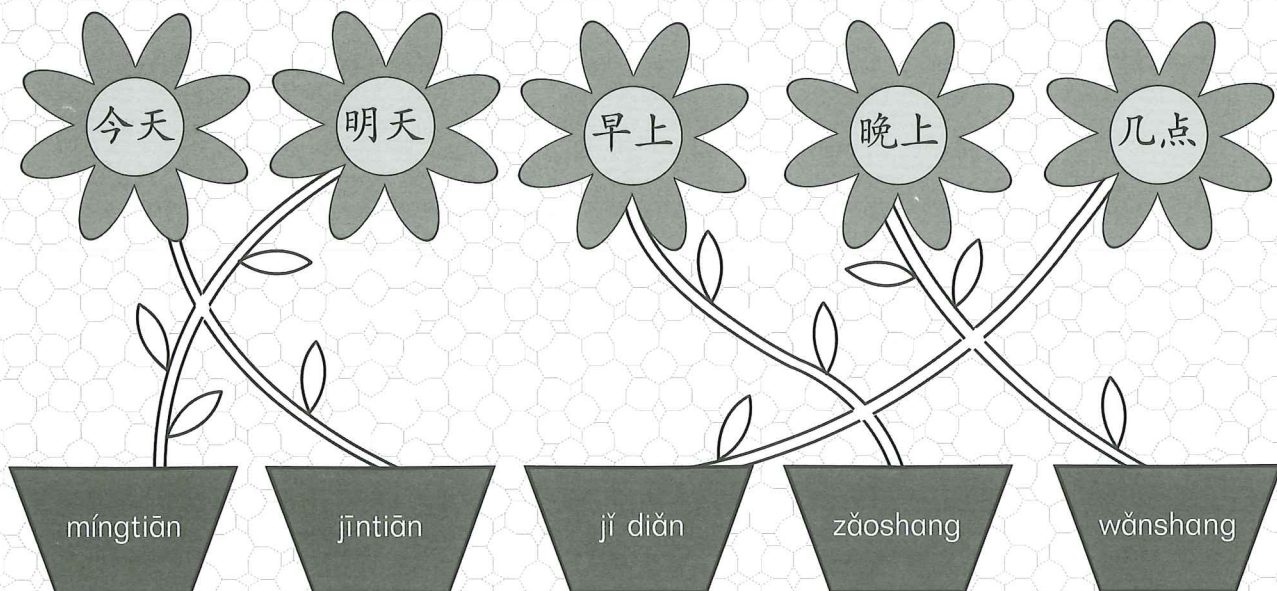
给相同的汉字涂上相同的颜色，并数一数各有几个。 Tô cùng màu cho những từ giống nhau rồi đếm số lượng của mỗi từ.



ne: 呢: \_\_\_\_\_      gè 个      ma: 吗: \_\_\_\_\_      gè 个      nǎ: 哪: \_\_\_\_\_      gè 个

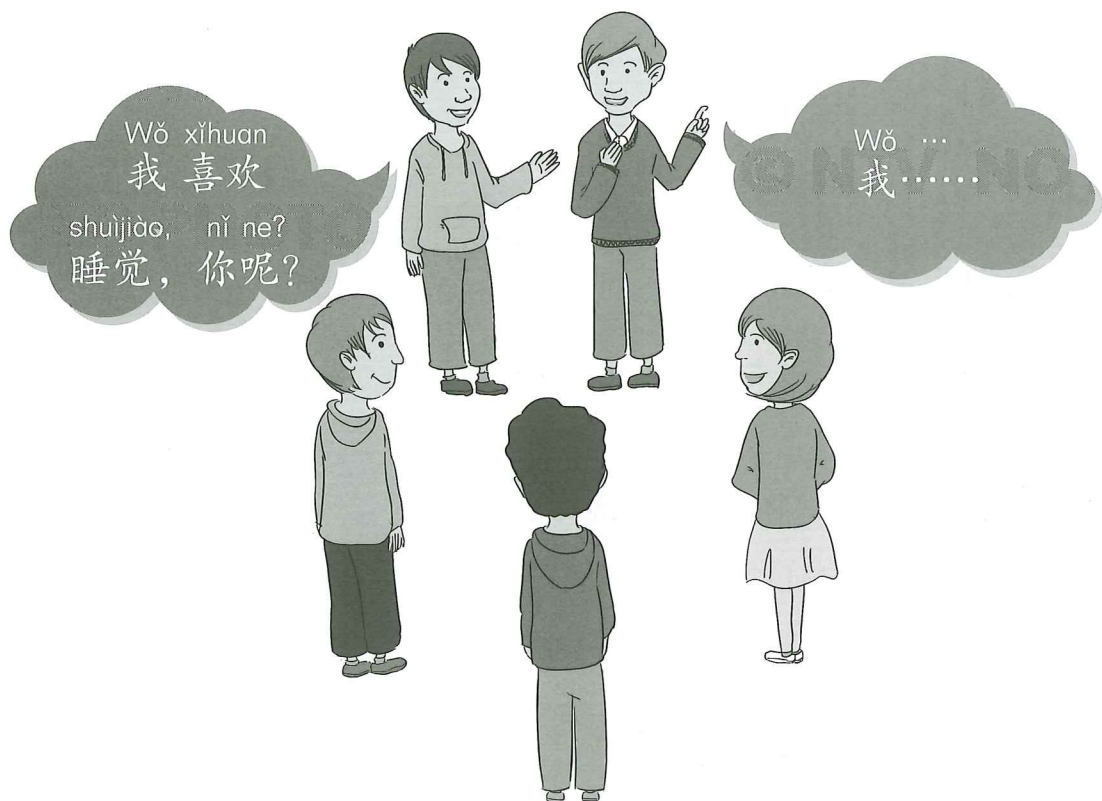
### 2 连一连，找一找。 Nối và tìm.

根据路径为词语找到拼音。 Đồ lên cành hoa để tìm phiên âm của mỗi từ.



## 4 问一问，比一比。 Hỏi và thi.

四至五名同学围坐，说说自己的情况并问旁边的人“你呢？”，被提问的同学迅速回答。轮流问答直到全组同学都发过言。看看哪组最先完成。 Lập nhóm gồm 4-5 học sinh. Các em ngồi thành vòng tròn. Một em nói điều gì đó về bản thân rồi hỏi bạn bên cạnh 你呢? Em được hỏi phải trả lời càng nhanh càng tốt. Thay phiên nhau hỏi và trả lời cho đến khi tất cả các học sinh trong nhóm đều được nói. Hãy xem nhóm nào hoàn thành đầu tiên.



## 5 排一排，读一读。 Sắp xếp và đọc.

选择词语放在正确的位置并读出句子。 Xếp các từ vào đúng vị trí rồi đọc câu.

(1)

Wǒ 我

shuìjiào. 睡觉。

shídiǎn ①十点      wǎnshang ②晚上      Xīngqīliù ③星期六

(2)

Nǐ 你

qù xuéxiào? 去学校?

jǐ diǎn ①几点      míngtiān ②明天      zǎoshang ③早上

**3** 算一算，写一写。 Tính và viết.

计算钱币的总额并写在空白处。 Tính tổng số tiền rồi viết vào chỗ trống.

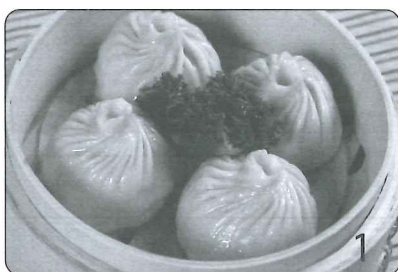
(1)  +  = \_\_\_\_\_ Ōuyuán  
欧元

(2)  +  = \_\_\_\_\_ Ōuyuán  
欧元

(3)  +  = \_\_\_\_\_ Ōuyuán  
欧元

**4** 看一看，找一找。 Nhìn và tìm.

读词语，找出与图片不相符的词语。 Đọc các từ và tìm từ không phù hợp với hình.



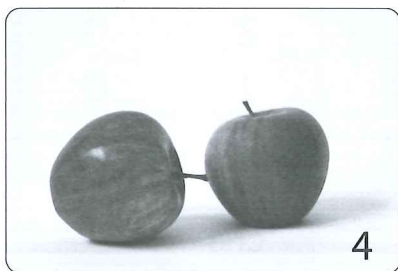
bāozi  
包子



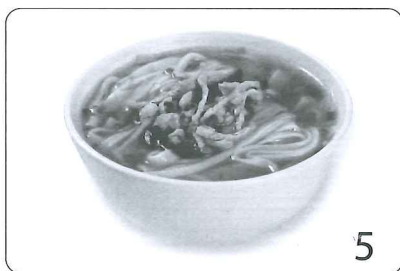
lǜchá  
绿茶



miàntiáo  
面条



píngguǒ  
苹果



mǐfàn  
米饭



shuǐ  
水

**7** 读一读，认一认。Đọc và học.

读一读，了解不同国家的货币。Đọc để biết đơn vị tiền tệ của các quốc gia khác nhau.



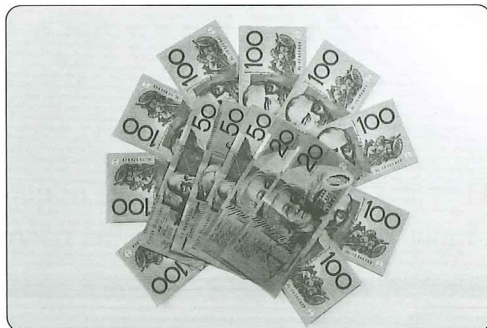
Ōuyuán  
 € 欧元 đồng euro



Měiyuán  
 \$ 美元 đồng đôla Mỹ



Yīngbàng  
 £ 英镑 đồng bảng Anh



Àoyuán  
 A\$ 澳元 đồng đôla Úc

yuán 元	Ōuyuán 欧元	Měiyuán 美元	Yīngbàng 英镑	Àoyuán 澳元
100	779.9	658.1	875.6	501.7